

Zmluva o dielo a licenčná zmluva

uzatvorená v zmysle § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení a § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

Zmluvné strany

Objednávateľ:

Názov: **Slovenská akademická asociácia pre medzinárodnú spoluprácu**
Sídlo: Križkova 9, 811 04 Bratislava
Zastúpený: Ing. Jozef Detko, výkonný riaditeľ
IČO: 30778867
IČ DPH: SK 2020900563
Zapísaná v registri občianskych združení vedenom Ministerstvom vnútra SR pod číslom VVS/1-900/90-25826-4
Bankové spojenie: Tatrabanka a.s.
Číslo účtu: SK54 1100 0000 0029 3900 0010

(ďalej len „Objednávateľ“)

a

Zhotoviteľ :

Názov: **Motionspace, s.r.o.**
Sídlo: Novomeského 15, 058 01 Poprad
Zastúpený: Pavol Udziela
IČO: 50539833
DIČ: 2120371825
Bankové spojenie: FIO banka, a.s.
Číslo účtu: SK6883300000002401117954

(ďalej spoločne len „Zhotoviteľ“)

uzatvárajú spolu túto zmluvu:

Článok I Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je vykonanie diela „Animované videá“ (ďalej len „dielo“) v rozsahu, termínoch a špecifikácii uvedenej v prílohe č.1 a udelenie licenčných práv podľa článku VI tejto zmluvy.

2. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo v zmysle tejto zmluvy a Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Zhotoviteľovi za riadne a včas vykonané dielo cenu diela uvedenú v článku III zmluvy.
3. Dielo sa považuje za vykonané riadne a včas jeho riadnym zhotovením v súlade s ustanovením zmluvy a jeho včasným odovzdaním Objednávateľovi v mieste plnenia. Odovzdanie a prevzatie riadne vykonaného diela sa uskutoční protokolárne poverenými zamestnancami zmluvných strán.

Článok II Miesto a termín plnenia

1. Miestom vykonania diela je sídlo objednávateľa.
2. Termín vykonania diela je uvedený v prílohe 2.

Článok III Zmluvná cena, spôsob fakturácie a platobné podmienky

1. Cena diela podľa článku I tejto zmluvy je 16 000,00 EUR (slovom šesťnásťtisíc EUR). Cena za jedno animované video je 1 600 EUR (slovom tisícšesťsto EUR).
2. Cena diela obsahuje všetky náklady spojené s dodaním diela. Cena je konečná a Zhotoviteľ nie je oprávnený požadovať akúkoľvek inú úhradu za prípadné dodatočné náklady, ktoré opomenul započítať do ceny diela.
3. Objednávateľ uhradí Zhotoviteľovi dohodnutú cenu za jednotlivé čiastkové plnenia (animovaného videa) na základe faktúr, ktoré Zhotoviteľ vystaví a doručí Objednávateľovi. Zhotoviteľ je oprávnený vystaviť faktúry za jednotlivé čiastkové plnenia až po podpísaní preberacieho protokolu o odovzdaní čiastkového plnenia (animovaného videa) bez väd a nedostatkov.
4. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti podľa § 74 ods. 1 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Faktúra musí jasne špecifikovať, za aké služby je vystavená, musí presne špecifikovať rozpis jednotkovej ceny a musí byť z nej zrejmý výpočet celkovej ceny. V prípade, že faktúra tieto náležitosti nebude obsahovať, Objednávateľ je oprávnený faktúru Zhotoviteľovi vrátiť a oprávneným vrátením prestáva plynúť lehota splatnosti faktúry a plynie znovu odo dňa doručenia opravenej faktúry.
5. Splatnosť faktúry je 14 dní od jej doručenia Objednávateľovi. Vo faktúre sa bude Zhotoviteľ odvolávať na evidenčné číslo zmluvy pridelené Objednávateľom. Objednávateľ neposkytne Zhotoviteľovi preddavok na plnenie predmetu zmluvy alebo jeho časti.
6. V prípade omeškania Zhotoviteľa s vykonaním diela je Objednávateľ oprávnený nárokovat' si voči Zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny diela za každý aj začatý deň omeškania. Zhotoviteľ berie na vedomie, že zmluvnú pokutu podľa predchádzajúcej vety je Objednávateľ oprávnený jednostranne započítať voči doručenej faktúre.
7. Zhotoviteľ je oprávnený účtovať za omeškanie Objednávateľa s platbou ceny diela úrok z omeškania v sadzbe podľa § 369a Obchodného zákonníka.
8. Zaplatením sankcií podľa predchádzajúcich odsekov nie sú dotknuté nároky zmluvných strán na náhradu škody podľa § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.

Článok IV Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Zhotoviteľ je povinný konzultovať koncepciu diela s Objednávateľom.
2. Objednávateľ je povinný poskytnúť Zhotoviteľovi pri naplňaní predmetu zmluvy náležitú súčinnosť:
 - a) dodanie scenárov v súlade s časovým harmonogramom,
 - b) priebežné zadanie dizajnu videa,
 - c) priebežná komunikácia o prípadných nedostatkoch,
 - d) objednávatel' môže vrátiť dielo zhotoviteľovi na prepracovanie maximálne dvakrát.
3. Zhotoviteľ je povinný zhotoviť dielo s náležitou starostlivosťou, vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.
4. Objednávateľ nie je povinný prevziať dielo a podpísať protokol o odovzdaní a prevzatí diela, ak dielo vykazuje akékoľvek vady. V takom prípade spíšu zmluvné strany záznam, v ktorom uvedú vady diela a lehotu na ich odstránenie.

Článok V Odstúpenie od zmluvy

1. Objednávateľ môže odstúpiť od zmluvy v prípade, že Zhotoviteľ je v omeškaní s dodaním diela po dobu dlhšiu ako 15 dní alebo v prípade, že je s ohľadom na okolnosti týkajúce sa pripravenosti diela zrejmé, že dielo nebude dodané včas.
2. Zhotoviteľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy v prípade, že Objednávateľ neposkytol Zhotoviteľovi súčinnosť potrebnú k splneniu záväzku Zhotoviteľa ani po písomnom upozornení a uplynutí dodatočnej lehoty k poskytnutiu súčinnosti v dĺžke aspoň 5 pracovných dní.
3. Odstúpenie od Zmluvy musí byť písomné, odôvodnené a musí byť doručené druhej zmluvnej strane na poštovú adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy.
4. Odstúpenie je účinné doručením druhej zmluvnej strane, týmto dňom sa zmluva ruší.
5. Ukončenie zmluvy nezbavuje žiadnu zo zmluvných strán povinnosti vyrovnáť záväzky voči druhej strane.

Článok VI Udelenie licencie

1. Pokiaľ je súčasťou plnenia podľa zmluvy autorské dielo chránené ako predmet duševného vlastníctva v zmysle ustanovenia § 3 Autorského zákona č., Zhotoviteľ poskytuje v súlade s ustanovením § 65 a nasl. Autorského zákona Objednávateľovi súhlas na používanie diela v súlade s účelom podľa tejto zmluvy, a to s účinnosťou odo dňa riadneho odovzdania a prevzatia diela (ďalej len „licencia“).
2. Licenciu podľa tohto článku zmluvy poskytuje Zhotoviteľ Objednávateľovi ako výhradnú licenciu, na akýkoľvek spôsob použitia diela a bez akéhokoľvek územného, časového alebo vecného obmedzenia. Objednávateľ má oprávnenie udeľovať sublicencie a postupovať licenciu tretím osobám. Pre zamedzenie akýchkoľvek pochybností, Objednávateľ je oprávnený najmä, ale nielen na nasledovné použitie a využitie diela:
 - a) vyhotovenie rozmnoženín diela v neobmedzenom množstve,
 - b) sprístupňovanie diela verejnosti v akomkoľvek rozsahu,
 - c) verejný prenos diela v akomkoľvek rozsahu,
 - d) preklad diela v akomkoľvek rozsahu,
 - e) spracovanie diela, adaptácia v akomkoľvek rozsahu,
 - f) spojenie diela s iným dielom v akomkoľvek rozsahu,
 - g) zaradenie do iného diela (súborného diela) v akomkoľvek rozsahu,
 - h) rozširovanie rozmnoženín diela predajom alebo inou formou prevodu

- vlastníckeho práva, nájmom, vypožičiavaním.
3. Cena za poskytnutie licencie je zahrnutá v cene diela.
 4. Zhotoviteľ vyhlasuje, že ku dňu odovzdania diela Objednávateľovi vysporiada všetky autorské práva k zhotovovanému dielu so zamestnancami a spoluautormi, že má právo uzatvoriť licenčnú zmluvu a vykonávať majetkové práva autorov v rozsahu vymedzenom v zmluve a je oprávnený poskytnúť licenciu podľa ustanovení zmluvy.
 5. V prípade porušenia akejkoľvek povinnosti podľa tohto článku zmluvy Zhotoviteľ zodpovedá za škodu týmto vzniknutú Objednávateľovi.

Článok VII Zodpovednosť za vady

1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo je zhotovené podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve, všeobecne záväzných právnych predpisov ako aj pokynov Objednávateľa.
2. Záručná doba diela je 24 kalendárnych mesiacov a začína plynúť dňom prevzatia diela.

Článok VIII Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami.
2. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Zhotoviteľ týmto prehlasuje, že súhlasí so zverejnením tejto zmluvy v celom rozsahu v Centrálnom registri zmlúv.
3. Platnosť a účinnosť Zmluvy sa končí uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená. Pred uplynutím doby, na ktorú bola Zmluva uzatvorená, je možné túto zmluvu ukončiť dohodou zmluvných strán.
4. Pokiaľ v tejto zmluve nebolo dohodnuté inak, riadia sa právne vzťahy medzi zmluvnými stranami ustanoveniami Obchodného zákonníka.
5. Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli na znak čoho ju potvrdzujú svojimi podpismi.
6. Zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, jednej rovnopis pre zhotoviteľa a 1 rovnopis pre objednávateľa.

V Bratislave, dňa 24. 3. 2021

V Poprade, dňa 24. 3. 2021

Za Objednávateľa:

Za Zhotoviteľa:

Ing. Jozef Detko
Výkonný riaditeľ

Pavol Udziela
konateľ

Prílohy:

Príloha č.1: Špecifikácia

Príloha č. 1 Špecifikácia

Predmet zákazky:

Vytvorenie krátkych animovaných videí pre cieľové skupiny o základných špecifikách Výzvy na predkladanie návrhov projektov v programe Erasmus+

Opis zákazky:

Predmetom obstarania je vytvorenie krátkeho informatívneho videa pre cieľovú skupinu o základných špecifikách Výzvy na predkladanie návrhov projektov v programe Erasmus+.

Opis zákazky:

- 10 animovaných videí (dĺžka videa: 1,5-2 minúty) vrátane zvukového podkladu (neutrálna hudba), hovoreného slova, tituliek v spodnej časti obrazovky (obsah dodaný formou scenára v bodoch vytvorený NAE+)
- Typ videa: "explainer video", zrozumiteľný, nie príliš formálny jazyk (cieľová skupina: zástupcovia škôl, vzdelávacích organizácií na všetkých úrovniach)
- Formát videa: video dodané vo formáte mp4, Full HD 1080i, základný pomer strán 16:9 vrátane úpravy pre sociálne médiá Instagram a Facebook (video v tvare štvorca)
- Načasovanie: videá dodávané v časovej postupnosti: úvodný blok (videá 1 a 2) ako prvé. Kľúčová akcia 1 (4 videá) a Kľúčová akcia 2 (4 videá) v rámci balíka (s čo najmenším časovým rozstupom videí). Časový limit na dodanie videí v 1 bloku: 14 dní po dodaní scenárov
- Všetky videá musia byť konzultované s obstarávateľom a dodávateľ spracuje pripomienky podľa pripomienok obstarávateľa. Výsledné videá musia byť obstarávateľom odsúhlasené.

Príloha č. 2
Časový harmonogram

	Realizácia videí	Odozdanie scenárov zo strany SAAIC	Odozdanie videa zo strany zhotoviteľa
1.	Program Erasmus+	26. 03. 2021	09. 04. 2021
Blok: Kľúčová akcia 1			
2.	Kľúčová aktivita 1 – školské vzdelávanie	09. 04. 2021	30. 04. 2021
3.	Kľúčová aktivita 1 – odborné vzdelávanie a príprava	09. 04. 2021	30. 04. 2021
4.	Kľúčová aktivita 1 – vzdelávanie dospelých	09. 04. 2021	30. 04. 2021
Blok: Kľúčová akcia 2			
5.	Kľúčová aktivita 2 – školské vzdelávanie	03. 05. 2021	17. 05. 2021
6.	Kľúčová aktivita 2 – odborné vzdelávanie a príprava	03. 05. 2021	17. 05. 2021
7.	Kľúčová aktivita 2 – vysokoškolské vzdelávanie	03. 05. 2021	17. 05. 2021
8.	Kľúčová aktivita 2 – vzdelávanie dospelých	03. 05. 2021	17. 05. 2021
9.	Akreditácie pre Erasmus+	01. 07. 2021	31. 08. 2021
10.	Kľúčová aktivita 1 – mobilita študentov	01. 07. 2021	31. 08. 2021